

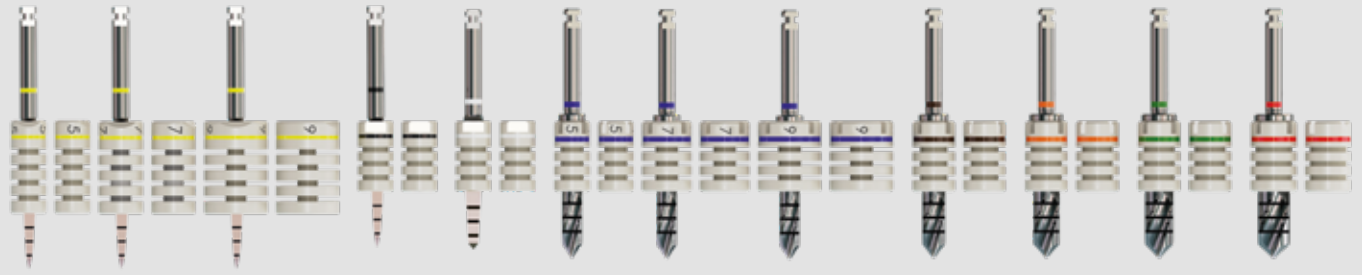


PRODUKTINFORMATION

PRODUCT INFORMATION
INFORMATIONS SUR LE PRODUIT
INFORMACJE O PRODUKCIE

Bohrstophülsen

Drill Stop Sleeve | Butée pour foret
Ograniczniki na wiertła



Bohrstophülse	REF 3091	REF 30911	REF 30912	REF 3092	REF 3093	REF 3094	REF 30941	REF 30942	REF 3095	REF 30951	REF 3096	REF 3097
Bohrer	REF 3000	REF 3000	REF 3000	REF 3010	REF 3030	REF 3031	REF 3031	REF 3031	REF 3032	REF 30331	REF 3034	REF 30345

DE

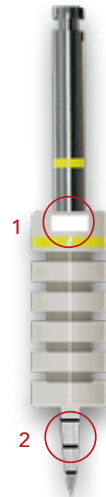
Die Bohrstophülsen bieten Ihnen zusätzliche Sicherheit und Komfort während Ihrer Operation. Sie sind alle 2 mm mit einem Skalpell kürzbar. Bitte Einschubrichtung beachten.

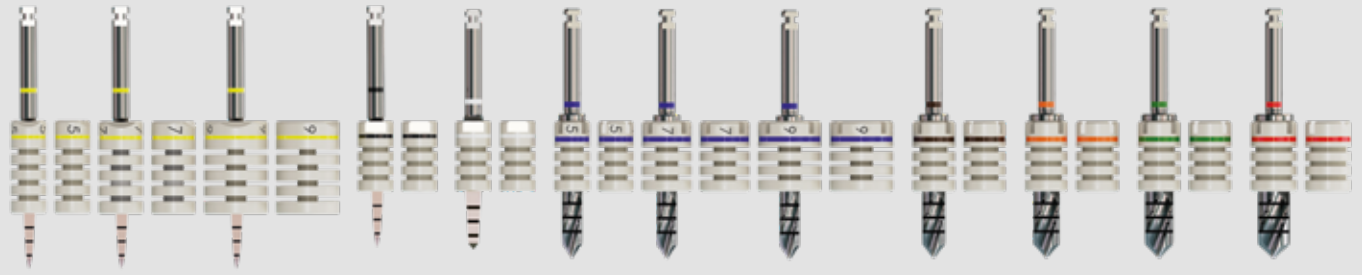
Dreikantbohrer: Die reduzierte Fläche (1) am Ende der Hülse muss parallel zur Fläche des Dreikantbohrers (2) aufgeschoben werden.

Spiralbohrer: Die vier Nuten (3) am Ende der Hülse müssen bis zum Anschlag des Spiralbohrers aufgeschoben werden. Nur verwendbar bei Spiralbohrern mit Anschlag.

Material: Peek

STERIL: Das Produkt wird steril geliefert. Nicht verwenden, wenn die sterile Verpackung beschädigt oder geöffnet ist. Das Produkt kann nach Verwendung gemäß der geltenden RKI-Empfehlung aufbereitet werden.





Drill Stop Sleeve	REF 3091	REF 30911	REF 30912	REF 3092	REF 3093	REF 3094	REF 30941	REF 30942	REF 3095	REF 30951	REF 3096	REF 3097
Drill	REF 3000	REF 3000	REF 3000	REF 3010	REF 3030	REF 3031	REF 3031	REF 3031	REF 3032	REF 30331	REF 3034	REF 30345

EN

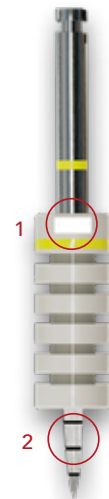
Drill Stop Sleeves ensure additional safety and comfort during surgery. They can be cut with a scalpel along the markings every 2mm. Please pay attention to the direction of insertion.

Conical Triangular Drills: make sure that the flat part at the end of the sleeve (1) is parallel to the flat part of the Conical Triangular Drill (2).

Twist Drills: place the four grooves at the end of the sleeve (3) in the Twist Drill until the stop. Only usable with Twist Drills with stop.

Material: Peek

STERILE: The product is provided sterile. Do not use if the sterile packaging is damaged or open. After using the product, you can prepare the latter according to the effective recommendations of the RKI (Robert Koch-Institut), a German organization that is responsible for disease control/prevention.





Butée pour foret	REF 3091	REF 30911	REF 30912	REF 3092	REF 3093	REF 3094	REF 30941	REF 30942	REF 3095	REF 30951	REF 3096	REF 3097
Foret	REF 3000	REF 3000	REF 3000	REF 3010	REF 3030	REF 3031	REF 3031	REF 3031	REF 3032	REF 30331	REF 3034	REF 30345

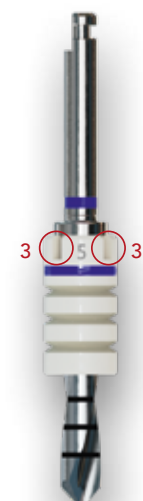
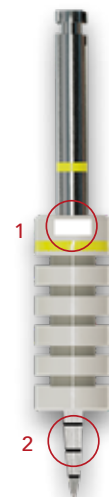
FR

Un complément de foret qui vous apportera une sécurité et un confort supplémentaires lors de vos chirurgies. Pratique : la butée d'arrêt du foret peut être coupée à l'aide d'un scalpel suivant les repères positionnés tous les 2 mm. Recommandation : faire attention avant l'utilisation à l'axe de l'insertion.

Forets pyramidaux : assurez-vous que la partie de l'extrémité de la butée pour foret soit parallèle à la partie plate du foret pyramidal (2).
Foret hélicoïdaux : mettre les quatre rainures à l'extrémité de la butée pour foret (3) dans le foret hélicoïdal jusqu'à l'arrêt. Seulement compatibles avec les forets hélicoïdaux équipés d'une rondelle d'arrêt de butée.

Matériau: Peek

STÉRILE : le produit est livré dans un emballage stérile. Ne pas utiliser lorsque l'emballage stérile est endommagé ou ouvert. Après l'utilisation du produit, celui-ci peut être réutilisé et préparé selon les recommandations en vigueur du RKI (« Robert Koch-Institut »), l'établissement allemand responsable du contrôle et de la lutte contre les maladies.





Ograniczniki
na wiertła

REF 3091	REF 30911	REF 30912	REF 3092	REF 3093	REF 3094	REF 30941	REF 30942	REF 3095	REF 30951	REF 3096	REF 3097
REF 3000	REF 3000	REF 3000	REF 3010	REF 3030	REF 3031	REF 3031	REF 3031	REF 3032	REF 30331	REF 3034	REF 30345

Wiertła

PL

Ograniczniki do wiertel zapewniają dodatkowe bezpieczeństwo i komfort podczas implantacji. Mogą być skracane co 2 mm przy użyciu skalpela (odcięcie wzdłuż rowka). Należy zwrócić uwagę na kierunek wprowadzania ogranicznika.

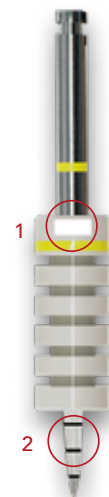
Wiertło stożkowe: płaska powierzchnia (1) na końcu ogranicznika powinna być równoległa (2) do płaskiej powierzchni wiertła.

Wiertło spiralne: ogranicznik należy wsunąć do ostatnich czterech rowków (3) na wiertło spiralne aż do momentu oporu.

Materiał: Peek

STERYLNOŚĆ: produkt jest dostarczany w stanie sterylnym.

Nie wolno używać, jeśli jego sterylne opakowanie zostało uszkodzone lub otwarte. Po użyciu można go poddać obróbce zgodnie z obowiązującymi zaleceniami RKI (Instytut Roberta Kocha) niemieckiej Instytucji, która jest odpowiedzialna za kontrolę i zwalczanie chorób.



Hersteller in der EU | Manufacturer in the EU

Fabricant dans l'UE | Producent w UE:

Champions-Implants GmbH

Geschäftsführer | Managing Director | Direction | Dyrektor zarządzający:

Dr. med. dent. Armin Nedjat

Im Baumfeld 30 | Champions Platz 1

D-55237 Flonheim

Deutschland | Germany | Allemagne | Niemcy

Tel. +49 (0) 6734 91 40 80 | Fax +49 (0) 6734 10 53

info@champions-implants.com

champions-implants.com

CE 0297

Champions® ist ein eingetragenes Warenzeichen
der Champions-Implants GmbH

Champions® is a registered trademark of
Champions-Implants GmbH

Champions® est une marque déposée
de Champions-Implants GmbH

Champions® jest zastrzeżonym znakiem towarowym
firmy Champions-Implants GmbH